



Lugee enne fööni kasutamist hooke läbi kasuajuhend ja turvanõuded.

TURVANÕUDED

- Teie turvalisuse tagamiseks vastab seade sellele kohaldatavatele normatiividele ja seadustele...
• Ärge kasutage kuumenevat kasutamise käigus. Väliste nendele puutumat hoida vastu.
• Jälgige alati, et seadme tootjate ja puutuks mitte kunagi selle kuumenevat osadele kokku.

GAARANTIA

Antakse ette nende nähtud annab kasutades kasutusse. Seade ei tohi tarvitada töövahendina.
Ei ole garanteeritud kasutamiseks vastavalt juurde toodud juhistele. Valmistaja vastutab ainult selle eest, et seade vastab tehnilistele nõuetele.

AITAME HOIDA LOODUSKESKKONDA

- 1 Teie seadme juures on kasutatud väga mitmeid ümberlootemateriale, mis võimaldavad materjali.
2 Viige seade kogumispunkti või viige puudumisel võetatud teeninduskeskusse, et oleks võimalik selle ümberlootmine.

Prad nappozomam udyklyvanyu naley zapoznat'sya s informatsiyey dotycayemyy bezopasnost'nyy udyklyvanyu uzrazheniya

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Ta Teoego bezopasnost'nyy, uzrazheniya lo spetsiyu obowjazyvayuchykh nom i pryzpisohy (Dyrektywy Niskonap'roczonyy, pryzpisy z zakresu kompatybilnosci elektromagnetyczney, normy izdowolnowoy...).
• Sprawdz, czy napiecie Twojey instalacyi elektryczney odpowiadaj napieciu urzadzenia.
• Aby zapobiec dodatkowemu ochronny, zakazaj sa zamontowania w sieci elektryczney zasilajacych lawiczkę bezopasnost'nyy r'adziowopr'edwojnego (RCD), którego r'adziowcy przy zasilaniu nie b'edzie przeczyszcza 30 mA.

BIERMY ZWYNNY UDZIAŁ W OCHRONIE ŚRODOWISKA

1 Twoje urzadzenie jest zbudowane z materiałów, które mogą być poddane ponownemu przetworzeniu lub recyklingowi.
2 Wyrzucić należy do dedykowanej do wyznaczonego punktu zbiórki, nie wolno go umieszczać z innymi odpadami komunalnymi.

RECOMANĀDĀS PARVASE SECURITATEI

- Pentru siguranța dumneavoastră și a celor din jur, este important să citiți cu atenție manualul și regulamentul aplicabil.
• Asigurați-vă că nu încercați să deconectați sau să nu fiți în contact cu părțile calde ale aparatului.
• Nu utilizați aparatul în băi sau în zonele cu umiditate ridicată.
• Nu utilizați aparatul în apropierea materialelor inflamabile sau în apropierea sursei de foc.

SA PARTICIPIAM LA PROTECCIA MEDIUMLII

1 Aparatul dumneavoastră conține numeaste materiale valorificabile sau reciclabile.
2 Precătiți la un punct de colectare sau, în lipsa acestuia, la un centru de service autorizat pentru a fi procesat în mod corect.

تعليمات السلامة

- من أجل سلامتك، يرجى قراءة التعليمات الواردة في دليل المستخدم والحفاظ عليها.
• لا تقم أبدًا بلمس الأجزاء الساخنة أو المتحركة للأجهزة.
• لا تقم أبدًا بلمس الأجزاء الكهربائية للأجهزة.
• لا تقم أبدًا بلمس الأجزاء الكهربائية للأجهزة.

توصية های ایمنی

- برای ایمنی شما، لطفاً با دقت و تمرکز دستورالعمل ها و راهنما را مطالعه کنید.
• هرگز با اجزای متحرک یا داغ دستگاه تماس نداشته باشید.
• هرگز با اجزای الکتریکی دستگاه تماس نداشته باشید.
• هرگز با اجزای الکتریکی دستگاه تماس نداشته باشید.

Pirms lietošanas rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju, kā arī drošības noteikumus.

DROŠĪBAS NOTEIKUMI

- Pirms drošības šīs aparāta abpusē neizmantojam normālu noteikumiem (zemsprieguma drošība, elektromagnētiskā saderība, apkārtējā vide...).
• Izvairieties no kontakta ar karstām daļām, kas ir karstas. Izvairieties no sakarsas ar šķidrām.
• Pārbaudiet, vai aparāta daļas ir pareizi savienotas.
• Pārbaudiet, vai aparāta daļas ir pareizi savienotas.

GAARANTIA

Antakse ette, ka seade atbilst tehniskajiem raksturostiem. Ne garantējam, ka seade atbilst tehniskajiem raksturostiem.

PRISIDĒKĪME PRIE APLINKOS APSAUGOS!

1 Iešis rašotājam elektroniskā sūtītāja punktā, kas ir izveidots adresei vai adresēm.
2 Nodrošiet ierīci rašotājam sūtītāja punktā, kas ir izveidots adresei vai adresēm.

Prad uožitij je nutnē dūkādāne sa zoznānī s bezopasnostīnyy podnīkarnīk

BEZOPÉČNOSTNÍ RADY

- Aby byla zabezpečena vaše bezpečnost, tento přístroj zodpovídá platným normám a předpisům (směrnice o nízkém napětí, elektromagnetická kompatibilita, bezpečnost prostředí...).
• Při používání se přislušenstvno přístroje velmi zohledněte.
• Skontrolujte, či napětí vaší elektrické instalace odpovídá napětí přístroje.

ZARUKA

Tento přístroj je určený na běžnou domácí použití. Nemůže se používat na profesionální účely.
Prad nappozomam udyklyvanyu naley zapoznat'sya s informatsiyey dotycayemyy bezopasnost'nyy udyklyvanyu uzrazheniya

PRISJEPJME KO OCHRANE ŽIVOTNÉHO PROSTŘEDIA!

1 Tento přístroj obsahuje velké množství recyklovatelných nebo recyklovatelných materiálů.
2 Odvoďte ho na zberné miesto, alebo ak takéto miesto chýba, tak autorizovaný servisnému stredisku, ktoré zabezpečí jeho likvidáciu.

Prije litojteny pre uožitij... (HR)

SIKURNOŠNI SAVJETI

- U odu vaše bezopasnost'nyy, ovaj aparat je u skladu sa važećim normama i propisima (Direktiva o najnižem napone, elektromagnetskoj kompatibilnosti, okolišu...).
• Dijelovi uređaja postaju jako vrući tokom upotrebe.
• Provjerite odgovara li napona vaše električne instalacije napone vašeg aparata.

JAMSTVO

Ovaj uređaj je namijenjen samo za uporabu u kućanstvu. On se ne može rabiti u profesionalne svrhe.
U slučaju nepravilne uporabe, jamstvo se poštiva.

توصية های ایمنی (FA)

- برای ایمنی شما، لطفاً با دقت و تمرکز دستورالعمل ها و راهنما را مطالعه کنید.
• هرگز با اجزای متحرک یا داغ دستگاه تماس نداشته باشید.
• هرگز با اجزای الکتریکی دستگاه تماس نداشته باشید.
• هرگز با اجزای الکتریکی دستگاه تماس نداشته باشید.

توصیه های ایمنی (AR)

- من أجل سلامتك، يرجى قراءة التعليمات الواردة في دليل المستخدم والحفاظ عليها.
• لا تقم أبدًا بلمس الأجزاء الساخنة أو المتحركة للأجهزة.
• لا تقم أبدًا بلمس الأجزاء الكهربائية للأجهزة.
• لا تقم أبدًا بلمس الأجزاء الكهربائية للأجهزة.

Priē naudoties aparātu atdīstī pārvalkītejē uožitijē instrukcijā un saugos pamāriem.

SAUGOS PATARIMAI

- Siskaiti uožitijē šijū sauguma, šis aparats pagamītas laikotā tulkot standartu ir teies ak šīs (Zemos sprieguma, Elektromagnētiskā saderīguma, Aplinkos apsaugos drošību...).
• Naudojoties aparātu, jāņem vērā šīs prasības.
• Siskaiti uožitijē pakāpienā apsaugos, rekomendācijās ieviešot, kurām jābūt obligācijām.

GAARANTIA

Šis aparats ir paredzēts lietošanai tikai mājās apstākļos. Ne garantējam, ka seade atbilst tehniskajiem raksturostiem.

PRISIDĒKĪME PRIE APLINKOS APSAUGOS!

1 Iešis rašotājam elektroniskā sūtītāja punktā, kas ir izveidots adresei vai adresēm.
2 Nodrošiet ierīci rašotājam sūtītāja punktā, kas ir izveidots adresei vai adresēm.

Prad uožitij je nutnē dūkādāne sa zoznānī s bezopasnostīnyy podnīkarnīk

VARNOŠNOSTNA PIPOROČILA

- Za upotrebu vaše uređaja važno je pridržavati se važećih normativnih standarda i predpisa (direktive za nisko napajanje, elektromagnetsko združljivost, okolje...).
• Međi uporabo se grijor napajanje vrlo segreje.
• Prije korištenja se pripisluštenstvno prístrojeto vrlo zohlednjete.

ZARUKA

Ovaj uređaj je namijenjen samo za uporabu u domaćinstvu. Ne smije se uporabljati u profesionalne namene.
U slučaju nepravilne uporabe, jamstvo se poštiva.

SODELJIMO PRI PRIZIDEVANJH ZA ZAŠČITO OKOLIŠA!

1 Vaša naprava vsebuje številne vrste materialov, ki so lahko reciklirani.
2 Odvožite jo na zbirno mesto, ali pa v pooblaščenem servisnem centru.

Pazljivo pročitatij pre uožitijē...

SIGURNOSNI SAVJETI

- U odu vaše bezopasnost'nyy, ovaj aparat je u skladu sa važećim normama i propisima (Direktiva o najnižem napone, elektromagnetskoj kompatibilnosti, okolišu...).
• Dijelovi uređaja postaju jako vrući tokom upotrebe.
• Provjerite da li napon vaše električne instalacije odgovara naponu vašeg aparata.

ZARUKA

Ovaj uređaj je namijenjen samo za uporabu u domaćinstvu. Ne smije se koristiti u profesionalne svrhe.
U slučaju nepravilne uporabe, jamstvo se poštiva.

توصية های ایمنی (FA)

- برای ایمنی شما، لطفاً با دقت و تمرکز دستورالعمل ها و راهنما را مطالعه کنید.
• هرگز با اجزای متحرک یا داغ دستگاه تماس نداشته باشید.
• هرگز با اجزای الکتریکی دستگاه تماس نداشته باشید.
• هرگز با اجزای الکتریکی دستگاه تماس نداشته باشید.

توصیه های ایمنی (AR)

- من أجل سلامتك، يرجى قراءة التعليمات الواردة في دليل المستخدم والحفاظ عليها.
• لا تقم أبدًا بلمس الأجزاء الساخنة أو المتحركة للأجهزة.
• لا تقم أبدًا بلمس الأجزاء الكهربائية للأجهزة.
• لا تقم أبدًا بلمس الأجزاء الكهربائية للأجهزة.

Priē uožitij je nutnē dūkādāne sa sezānītī s bezopasnostīnyy podnīkarnīk.

BEZOPÉČNOSTNÍ RADY

- V zájmu vaší bezpečnosti je tento přístroj ve shodě s použitelnými normami a předpisy (směrnice o nízkém napětí, elektromagnetická kompatibilita, životní prostředí...).
• Během používání je přislušenstvno přístroje velmi horké.
• Před použitím se ujistěte, že napětí vaší elektrické instalace odpovídá napětí vašeho přístroje.

ZARUKA

Tento přístroj je určen výhradně pro použití v domácnosti. Přístroj není určen k používání v komerčních účelích.

PODLEJME SE NA OCHRANĚ ŽIVOTNÉHO PROSTŘEDÍ!

1 Váš přístroj obsahuje četné materiály, které lze zhodnocovat nebo recyklovat.
2 Svrhjte jej sbeřimno mīstnē nebo, neexistujē-li, svrhimno servisnmu stredisku, kde s nīm bude naldženo odpovīdnij zpōsobem.

Használat előtt, kérjük, olvassa el a biztonsági előírásokat

BIZTONSÁGI TANÁCSOK

- Az Ön biztonságának érdekében ez a készülék megfelel a hatályos szabványoknak és szabályozásoknak (alacsony feszültségű, elektromágneses kompatibilitás, környezetvédelmes stb. vonatkozású irányelvek).
• Használat során a készülék tartozékai forróvá válnak.
• Használat előtt ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megfelel-e a készülék jelölésének.

ZARUKA

Ez a készülék kizárólag otthoni használatra alkalmas. Nem használható professzionális célokra.
A garancia érvényét veszti nem megfelelő használat esetén.

VEGYÜNK RÉSZT A KÖRNYEZETVÉDELMESEN!

1 Az Ön készüléke számos értékesíthető vagy újrahasznosítható anyagot tartalmaz.
2 A megfelelő kezelést végezze, a készüléket adja le egy gyűjtőhelyen vagy, ennek hiányában, egy hivatalos szervizközpontban.

Pazljivo pročitatij pre uožitijē...

SIGURNOSNI SAVJETI

- U odu vaše bezopasnost'nyy, ovaj aparat je u skladu sa važećim normama i propisima (Direktiva o najnižem napone, elektromagnetskoj kompatibilnosti, okolišu...).
• Dijelovi uređaja postaju vrlo vrući tokom upotrebe.
• Provjerite da li napon vaše električne instalacije odgovara naponu vašeg aparata.

ZARUKA

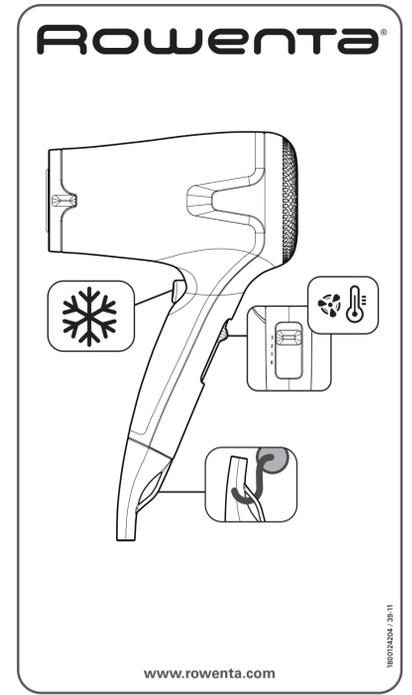
Ovaj uređaj je namijenjen samo za uporabu u domaćinstvu. On se ne može biti se koristi za profesionalne svrhe.
U slučaju nepravilne uporabe, garancija se poštiva.

توصية های ایمنی (FA)

- برای ایمنی شما، لطفاً با دقت و تمرکز دستورالعمل ها و راهنما را مطالعه کنید.
• هرگز با اجزای متحرک یا داغ دستگاه تماس نداشته باشید.
• هرگز با اجزای الکتریکی دستگاه تماس نداشته باشید.
• هرگز با اجزای الکتریکی دستگاه تماس نداشته باشید.

توصیه های ایمنی (AR)

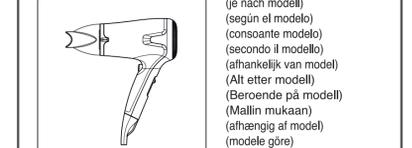
- من أجل سلامتك، يرجى قراءة التعليمات الواردة في دليل المستخدم والحفاظ عليها.
• لا تقم أبدًا بلمس الأجزاء الساخنة أو المتحركة للأجهزة.
• لا تقم أبدًا بلمس الأجزاء الكهربائية للأجهزة.
• لا تقم أبدًا بلمس الأجزاء الكهربائية للأجهزة.



www.rowenta.com

www.rowenta.com

Classic concentrator



- (depending on model) (selon modèle) (je nach model) (según el modelo) (consorte model) (secondo il modello) (afhankelijk van model) (Aft etter model) (Beroende på model) (afhængig af model) (model gőre) (ovárol mo je rovtéto) (залежно від моделі) (В ЗАВИСИМОСТІ ОТ МОДЕЛІ) (sohtvaly modelist) (atbilstoši modelim) (pagal modelį) (zaviso od modela) (podle modelu) (prema modelu) (ovisno od modelu) (zaleknje od modela) (modeltől függően) (حسب النموذج) (بر حسب مدل)

Classic diffuser



- (depending on model) (selon modèle) (je nach model) (según el modelo) (consorte model) (secondo il modello) (afhankelijk van model) (Aft etter model) (Beroende på model) (afhængig af model) (model gőre) (ovárol mo je rovtéto) (залежно від моделі) (В ЗАВИСИМОСТІ ОТ МОДЕЛІ) (sohtvaly modelist) (atbilstoši modelim) (pagal modelį) (zaviso od modela) (podle modelu) (prema modelu) (ovisno od modelu) (zaleknje od modela) (modeltől függően) (حسب النموذج) (بر حسب مدل)

Classic diffuser



- (depending on model) (selon modèle) (je nach model) (según el modelo) (consorte model) (secondo il modello) (afhankelijk van model) (Aft etter model) (Beroende på model) (afhængig af model) (model gőre) (ovárol mo je rovtéto) (залежно від моделі) (В ЗАВИСИМОСТІ ОТ МОДЕЛІ) (sohtvaly modelist) (atbilstoši modelim) (pagal modelį) (zaviso od modela) (podle modelu) (prema modelu) (ovisno od modelu) (zaleknje od modela) (modeltől függően) (حسب النموذج) (بر حسب مدل)

Classic diffuser



- (depending on model) (selon modèle) (je nach model) (según el modelo) (consorte model) (secondo il modello) (afhankelijk van model) (Aft etter model) (Beroende på model) (afhængig af model) (model gőre) (ovárol mo je rovtéto) (залежно від моделі) (В ЗАВИСИМОСТІ ОТ МОДЕЛІ) (sohtvaly modelist) (atbilstoši modelim) (pagal modelį) (zaviso od modela) (podle modelu) (prema modelu) (ovisno od modelu) (zaleknje od modela) (modeltől függően) (حسب النموذج) (بر حسب مدل)

Classic diffuser



- (depending on model) (selon modèle) (je nach model) (según el modelo) (consorte model) (secondo il modello) (afhankelijk van model) (Aft etter model) (Beroende på model) (afhængig af model) (model gőre) (ovárol mo je rovtéto) (залежно від моделі) (В ЗАВИСИМОСТІ ОТ МОДЕЛІ) (sohtvaly modelist) (atbilstoši modelim) (pagal modelį) (zaviso od modela) (podle modelu) (prema modelu) (ovisno od modelu) (zaleknje od modela) (modeltől függően) (حسب النموذج) (بر حسب مدل)